

EVENIMENTE

*Acordarea titlului de Doctor Honoris Causa
Domnului Dr. Șerban BELIGRĂDEANU
de către Universitatea de Vest din Timișoara
la propunerea Facultății de Drept și Științe Administrative*

***Alocuțiunea domnului profesor universitar doctor Ioan Talpoș, Rectorul
Universității de Vest din Timișoara***

Distinși Membri ai Senatului Universității de Vest din Timișoara,

Stimate Domnule Dr. Șerban Beligrădeanu,

Senatul Universității de Vest din Timișoara se reunește astăzi în ședință extraordinară și solemnă spre a decerna titlul de *DOCTOR HONORIS CAUSA* domnului Șerban BELIGRĂDEANU, o remarcabilă prezență în peisajul românesc, dar și european al cercetării științifice de specialitate juridică.

De peste cinzeci de ani, domnul Șerban BELIGRĂDEANU desfășoară o ferventă, susținută și elevată muncă de cercetare științifică, dublată de o notabilă activitate publicistică în domeniul dreptului.

În anul 1977, domnul Șerban BELIGRĂDEANU devine secretar general de redacție la „Revista română de drept”, pentru ca din anul 1990, distinsul specialist în științe juridice să ocupe poziția de redactor-șef adjunct și, ulterior, redactor-șef al revistei „Dreptul”, funcție pe care o ocupă și în prezent.

După obținerea licenței în drept (în anul 1949) și în istorie (în anul 1952) la Universitatea București, în anul 1968, domnul Șerban BELIGRĂDEANU dobândește titlul științific de doctor în drept la aceeași prestigioasă instituție de învățământ superior, sub conducerea reputatului profesor Ilie Stoenescu. Pregătirea profesională a domnului Șerban BELIGRĂDEANU continuă, Domnia Sa participând la prestigioase cursuri organizate la Facultatea Internațională pentru Învățământul Dreptului Comparat – Școala Internațională de Drept al Muncii Comparat din Strasbourg, precum și la cursul intitulat „Protecția internațională a drepturilor omului și sistemele legislațiilor naționale”, organizat la Palatul Păcii din Haga și la sediul Consiliului Europei din Strasbourg.

La scurt timp de la desăvârșirea studiilor universitare, domnul Șerban BELIGRĂDEANU a început o susținută activitate de cercetare științifică, materializată de-a lungul timpului, în publicarea a peste 70 de tratate, cursuri și monografii, la care s-au adăugat peste 240 de articole și studii de specialitate și circa 50 de adnotări pe marginea unor hotărâri judecătorești pronunțate de către instanțele din România în ultimele cinci decenii.

Sfera preocupărilor științifice de care a fost interesat domnul Șerban BELIGRĂDEANU a acoperit, cu precădere, problematici de dreptul muncii – un domeniu pe cât de dificil de abordat, pe atât de interesant – problematici care au fost analizate într-o perioadă care, istoric vorbind, a acoperit începuturile regimului comunist în România, „pionieratul” democrației instaurate în țara noastră după 1990, dar și etapa de după intrarea în vigoare a noului Cod al muncii, în anul 2003.

Vocația cu care a fost înzestrat, truda pe care a depus-o în analiza dificilelor probleme abordate și nu în ultimul rând, solida construcție profesională pe care și-a însușit-o, l-au așezat pe domnul Șerban BELIGRĂDEANU în *panteonul* doctrinarilor de prestigiu, la aserțiunile căruia sunt obligați a reflecta – în egală măsură – studenți, cercetători, universitari, dar și

practicieni ai dreptului. După cum cu eleganță observa un alt titan al dreptului românesc – distinsul profesor universitar doctor Ion DELEANU – în domnul Șerban BELIGRĂDEANU poate oricine vedea un om pentru care rămân fatalmente definitorii munca sisifică, dar și modestia, truda, dar și înțelepciunea, argumentul ascuțit, dar și noblețea sufletească, perseverența în cercetare, dar și echilibrul în construcția discursului juridic conceput.

Începând cu anii '70 ai veacului trecut, domnul Șerban BELIGRĂDEANU a început să îmbine munca de profund cercetător cu cea de practician al dreptului, devenind arbitru la Curtea de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a României. Anul 2000 îl găsește pe același Șerban BELIGRĂDEANU în fieful Curții Europene a Drepturilor Omului, în calitate de judecător *ad hoc* într-o cauză de referință pentru jurisprudența acestei instanțe, și anume în *Afacerea Constantinescu versus România*. Între anii 1993 și 1995, domnul Șerban BELIGRĂDEANU funcționează ca profesor asociat la Facultatea Internațională de Științe Umane – Secția DREPT – din cadrul Universității București, ocazie cu care va preda – cu priceperea unui desăvârșit cercetător – disciplina de Dreptul muncii. În sfârșit, timp de peste un deceniu, între 1991 și 2004, domnul Șerban BELIGRĂDEANU va susține prelegeri de dreptul muncii cursanților Institutului Superior al Magistraturii.

Stimate Domnule Doctor Șerban BELIGRĂDEANU,

Decernându-Vă astăzi titlul de DOCTOR HONORIS CAUSA a Universității de Vest din Timișoara, întreaga noastră comunitate academică se simte profund onorată.

Puternic convinși de faptul că Domnia-Voastră ați fost, sunteți și veți rămâne un sensibil susținător al cercetării universitare de o reală valoare,

Cu credință în faptul că alăturându-Vă comunității academice a Universității de Vest din Timișoara, prestigiul instituției noastre se va consolida,

În numele Senatului Universității de Vest din Timișoara, cu onest și necondiționat respect, Vă transmit sincere urări de bine, dorindu-Vă ca, în anii care vor urma, să continuați, cu aceeași de necontestat pricepere, cercetările Dumneavoastră în domeniul dreptului, iar prin eforturile Domniei Voastre, progresul științelor juridice din România să-și continue fireasca evoluție.

Prof. univ. dr. Ioan TALPOȘ

Rector al Universității de Vest din Timișoara

Discours du Professeur dr. Ioan Talpoș, Recteur de l'Université de l'Ouest de Timișoara

Distingués membres du Sénat de l'Université de l'Ouest de Timișoara,

Cher dr. Șerban Beligrădeanu,

Le Sénat de l'Université de l'Ouest de Timișoara se réunit aujourd'hui, en session extraordinaire et solennelle, pour octroyer le titre de *Docteur Honoris Causa* à Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU, présence remarquable dans le paysage roumain, mais aussi européen, de la recherche scientifique de spécialité juridique.

Depuis plus de cinquante années, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU conduit un fervent, incessant et raffiné travail de recherche scientifique, doublé d'une remarquable activité de publicisme dans le domaine du droit.

En 1977, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU devient le secrétaire de rédaction de la « Revue roumaine de droit », pour qu'ensuite, en 1990, le distingué spécialiste en sciences juridiques occupe le poste de rédacteur en chef adjoint, et, plus tard, rédacteur en chef de la revue « Le droit », fonction qu'il occupe aujourd'hui encore.

Après avoir obtenu son licence en droit (en 1949) et en histoire (en 1952) à l'Université de Bucarest, en 1968, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU acquiert le titre scientifique de docteur en droit de la même prestigieuse institution d'enseignement supérieur, sous la direction du renommé Professeur Ilie Stoenescu. La formation professionnelle du Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU continue par son participation aux prestigieux cours organisés par La Faculté internationale pour l'enseignement du droit comparé - Ecole internationale de droit du travail comparé de Strasbourg, aussi qu'au cours intitulé « La protection internationale des droits de l'homme et les systèmes des législations nationales », organisé au Palais de la Paix, à La Haye, et au siège du Conseil de l'Europe, à Strasbourg.

Juste après l'achèvement de ses études universitaires, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU a commencé une soutenue recherche scientifique, qui s'est matérialisée, au cours du temps, en la publication de plus de 70 traités, cours et monographies, auxquelles s'ajoutent plus de 240 articles et études de spécialité et environ 50 annotations jurisprudentielles sur des décisions rendues par les tribunaux de la Roumanie au cours des cinq dernières décennies.

La sphère des préoccupations scientifiques de Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU a couvert, en particulier, des problématiques du droit du travail - un domaine à la fois difficile à aborder et extrêmement intéressant –, des problématiques qui ont été analysées dans une période qui, historiquement, a couvert les débuts du régime communiste en Roumanie, le « lancement » de la démocratie instaurée dans notre pays après 1990, mais aussi l'étape après l'entrée en vigueur du nouveau Code du travail, en 2003.

La vocation avec laquelle il a été doué, l'effort qu'il a déployé dans l'analyse des problèmes difficiles abordés et, enfin, la solide construction professionnelle qu'il a maîtrisée, ont placé Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU dans le *panthéon* des théoriciens de prestige,

aux assertions duquel sont obligés de réfléchir, également, étudiants, chercheurs, universitaires, mais aussi praticiens du droit. Comme élégamment l'a observé un autre titan du droit roumain – l'éminent Professeur dr. Ion DELEANU – dans la personne du Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU tout le monde peut trouver un homme défini inévitablement par un travail de Sisyphe, mais aussi par sa modestie, ses efforts acharnés et son sagesse, par l'argumentation forte, mais aussi la noblesse de l'esprit, par la persévérance dans la recherche, mais aussi l'équilibre dans la construction du discours juridique conçu.

Depuis les années '70 du siècle dernier, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU a commencé à combiner le travail de profonde recherche avec celui de praticien en droit, devenant arbitre à la Cour d'arbitrage commercial international près la Chambre de Commerce et d'Industrie de la Roumanie. L'année 2000 retrouve le même Șerban BELIGRĂDEANU à la Cour Européenne des Droits de l'Homme, en tant que juge *ad hoc* dans un cas de référence pour la jurisprudence de cette cour, à savoir, l'affaire *Constantinescu c. Roumanie*. Entre 1993 et 1995, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU est Professeur associé à l'Ecole Internationale des Sciences Humaines – le Département de Droit – de l'Université de Bucarest, où il enseigne – avec le talent d'un scientifique achevé - la discipline du droit du travail. Enfin, pour plus d'une décennie, entre 1991 et 2004, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU donne des conférences sur le droit du travail aux étudiants de l'Institut Supérieur de la Magistrature.

Cher dr. Șerban BELIGRĂDEANU,

En vous octroyant, aujourd'hui, le titre de DOCTEUR HONORIS CAUSA de l'Université de l'Ouest de Timișoara, notre communauté académique se sent extrêmement honorée.

Fermement convaincus que Votre Excellence a été, est et restera un sensible partisan de la recherche universitaire de réelle valeur,

Avec la foi que, en Vous ralliant à la communauté académique de l'Université de l'Ouest de Timișoara, le prestige de notre institution se renforcera,

Au nom du Sénat de l'Université de l'Ouest de Timișoara, avec un respect honnête et inconditionnel, je Vous transmet nos vœux les plus sincères, en vous souhaitant, pour les années à venir, de continuer, de la même habileté indéniable, Votre recherche dans le domaine du droit afin que, par l'intermédiaire de Vos efforts, le progrès des sciences juridiques roumaines puisse poursuivre son évolution naturelle.

Professeur dr. Ioan TALPOȘ

Recteur de l'Université de l'Ouest de Timișoara

LAUDATIO

în onoarea Domnului Doctor Șerban BELIGRĂDEANU

Născut în București în deceniul al III-lea al veacului trecut, viitorul doctrinar de prestigiu Șerban BELIGRĂDEANU a absolvit Facultatea de Drept (în anul 1949) și Facultatea de Istorie (în anul 1952) a Universității din București. Ulterior, ca prim semn marcant al viitorului cercetător de o reală valoare, Domnul Șerban BELIGRĂDEANU va dobândi și titlul științific de *DOCTOR ÎN DREPT* (în anul 1968), cu teza „*Evoluția controlului judecătoresc în dreptul procesual civil român din anul 1948 și până în prezent*”, sub coordonarea reputatului procedurist care a fost profesorul universitar doctor Ilie Stoenescu.

Încă din anii '50 ai secolului al XX-lea, Domnul Șerban BELIGRĂDEANU s-a implicat într-o consistentă activitate de cercetare științifică în domeniul dreptului muncii. De-a lungul timpului, Domnia Sa a abordat problematici dintre cele mai diverse, precum: răspunderea materială a persoanelor încadrate în muncă; încheierea, modificarea și încetarea contractului individual de muncă; reglementarea legală a concediilor de odihnă și a celor fără plată; forma contractului individual de muncă; efectele contractelor colective de muncă; regimul juridic al profesiilor liberale, dar și al profesiunilor așezate sub puterea unui statut, precum cel al magistraților, membrilor corpului diplomatic și consular sau al funcționarilor publici; noțiunea de „*abuz de drept*” în domeniul raporturilor juridice de muncă; soluționarea conflictelor colective de muncă; exercițiul dreptului la grevă; cumulul de funcții; admisibilitatea acordării daunelor morale cauzate părților în executarea contractului individual de muncă; clauza de neconcurență în contractele individuale de muncă; procedura reorganizării și lichidării judiciare și legislația muncii; sistemul de stabilire a salariilor de bază în sectorul bugetar și a indemnizațiilor pentru persoanele care ocupă funcții de demnitate publică; statutul legal al conducătorilor societăților comerciale și ai regiilor autonome; regimul juridic al tribunalelor specializate de muncă și asigurări sociale, precum și al asistenților judiciari; aspecte relative la perioada de probă de după încheierea contractului individual de muncă, la răspunderea disciplinară, precum și la aplicații ale forței majore sau, după caz, ale cazului fortuit în dreptul muncii.

Ferventa activitate de cercetare pe care Domnul Șerban BELIGRĂDEANU a desfășurat-o nu putea rămâne neremarcată și, implicit, nu putea scăpa recunoașterii venite din partea unor prestigioase instituții.

Astfel, în anul 1983, Domnului Șerban BELIGRĂDEANU îi este conferit premiul „*Nicolae Titulescu*” al Academiei Române, alături de alți trei prestigioși cercetători (Sanda GHIMPU, Ion Traian ȘTEFĂNESCU și Gheorghe MOHANU), pentru lucrarea „*Dreptul muncii. Tratat*”, Vol. I-III. În anul 2007, Domnul Șerban BELIGRĂDEANU primește din partea Societății Civile Profesionale de Avocați „*Stoica și asociații*”, *Diploma de Excelență* pentru întreaga carieră juridică. Apoi, în anul 2008, Uniunea Națională a Barourilor din România și Revista Română de Drept Privat îi conferă neobositului cercetător Șerban

BELIGRĂDEANU, premiul „*Matei Cantacuzino*”, avându-se în vedere „*opera omnia* pentru întreaga activitate în domeniul dreptului privat” desfășurată de cel premiat. În sfârșit, tot în anul 2008, Domnului Șerban BELIGRĂDEANU îi este acordat „*Premiul de Excelență*” pentru întreaga activitate în domeniul publicisticii juridice, acordat de Uniunea Juriștilor din România.

Este în afara oricărei îndoieli faptul că de numele Domnului Șerban BELIGRĂDEANU se leagă existența și evoluția – fără precedent în peisajul publicistic de specialitate juridică din România – *Revistei române de drept* și, mai apoi, a revistei *Dreptul*. În calitatea sa de secretar general de redacție la *Revista română de drept* (între 1977 și 1989) și, mai apoi, de redactor-șef adjunct și, în sfârșit, de redactor-șef al revistei *Dreptul*, Domnul Șerban BELIGRĂDEANU s-a dovedit a fi un fin, avizat și echilibrat coordonator al celor două publicații care, prin valoarea conținutului articolelor și a studiilor încorporate, s-au impus între publicațiile de specialitate juridică din țara noastră. Calitatea, ținuta și, implicit, prestigiul care astăzi se leagă de revista *Dreptul* reprezintă realități care nu sunt și nici nu pot fi străine de personalitatea Domnului Șerban BELIGRĂDEANU. Mulți dintre cei care au publicat în prestigioasa revistă s-au consacrat ulterior ca universitari și cercetători de o reală valoare.

Dar Domnul Șerban BELIGRĂDEANU nu a rămas străin nici de activitatea de practician și nici de cea de catedră. Astfel, între 1978 și 1989, Domnia Sa își desfășoară activitatea ca arbitru la Comisia de Arbitraj de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a fostei R.S.R. Ulterior, din anul 1990 și până în prezent, dl. Șerban BELIGRĂDEANU funcționează ca arbitru la Curtea de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a României. Perioada dintre 1993 și 1995 îl găsește pe doctrinarul de prestigiu Șerban BELIGRĂDEANU, la catedră, în calitatea de profesor universitar asociat la Facultatea Internațională de Științe Umane – Secția Drept – din cadrul Universității din București, ocazie cu care va susține valoroase prelegeri de *Dreptul muncii*. Timp de mai bine de zece ani, între 1991 și 2004, dascălul Șerban BELIGRĂDEANU împărtășește cursanților Institutului Național al Magistraturii, valoroase cunoștințe din același *Drept al muncii*, drag sufletului său și obiect al preocupărilor de decenii. În sfârșit, în anul 2000, dl. Șerban BELIGRĂDEANU va funcționa ca judecător *ad-hoc* la Curtea Europeană a Drepturilor Omului, în *Cauza Constantinescu versus România*.

Om de știință de o certă și necontestată valoare, Domnul Șerban BELIGRĂDEANU rămâne pentru întreaga comunicare științifică din România un model și, în egală măsură, un standard. Modest și echilibrat, moderat în analiză, dar recurgând la argumente care îl făceau de invidiat de către cel mai titrat universitar, solid instruit și elegant în aserțiunile construite, Domnul Șerban BELIGRĂDEANU este și rămâne un temeinic doctrinar. Citându-l pe reductabilul profesor Ion DELEANU, nu putem ignora o realitate care se impune aproape natural: „savantul Șerban BELIGRĂDEANU a clădit și reclădit [...] marile instituții ale dreptului muncii” într-o societate românească în care reperele morale, sociale, dar și cele economice sunt din ce în ce mai puțin definibile și – din păcate – din ce în ce mai greu de impus unor „*lucrători*” și, respectiv, unor „*angajatori*” care nu reușesc să găsească punctul de echilibru al unei firești coexistențe. Pentru noi toți cei care, într-o formă sau alta, slujim catedra, încercând să înfățișăm studenților calea profesiei pe care și-o doresc, Domnul Șerban BELIGRĂDEANU a încetat de mult să mai fie „doar un nume, dintre cele mai strălucite din

știința juridică românească”. Domnia Sa se impune în peisajul cercetării juridice de referință, *ca o veritabilă instituție*, ca un sinonim pentru munca asiduă, depusă din pură și imaculată convingere.

Acesta este – în puține și modeste cuvinte – Domnul Doctor Șerban BELIGRĂDEANU, cel căruia astăzi avem onoarea și imensa bucurie de a-i conferi titlul de *DOCTOR HONORIS CAUSA* al Universității de Vest din Timișoara, gest prin care *Alma Mater Timisiensis* îi conferă doctrinarului de largă anvergură, binemeritul acces în Cetatea forului academic bănățean.

Comisia de analiză:

Președinte:

Prof. univ. dr. Radu I. MOTICA – Decanul Facultății de Drept și Științe Administrative a Universității de Vest din Timișoara;

Membri:

Prof. univ. dr. Liviu POP – Facultatea de Drept a Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca, Doctor *HONORIS CAUSA* al Universității de Vest din Timișoara;

Prof. univ. dr. Viorel Mihai CIOBANU – Facultatea de Drept a Universității București, Doctor *HONORIS CAUSA* al Universității de Vest din Timișoara;

Prof. univ. dr. Flavius BAIAS – Decanul Facultății de Drept a Universității București;

Prof. univ. dr. Ioan VIDA – Școala Națională de Științe Politice și Administrative – București, Președintele Curții Constituționale a României;

Prof. univ. dr. Tudorel TOADER – Decanul Facultății de Drept a Universității „Al. I. Cuza” din Iași, judecător la Curtea Constituțională a României;

Prof. univ. dr. Ioan LEȘ – Decanul Facultății de Drept „Simion Bărnuțiu” a Universității „Lucian Blaga” din Sibiu;

Prof. univ. dr. Dan Claudiu DĂNIȘOR – Decanul Facultății de Drept și Științe Administrative a Universității din Craiova.

LAUDATIO

à l'honneur du Docteur Șerban BELIGRĂDEANU

Né à Bucarest au troisième décennie du siècle passe, le futur docteur de prestige Șerban BELIGRĂDEANU a fini les études de la Faculté de Droit (en 1949) ainsi que celles de la Faculté d'Histoire (en 1952) de l'Université de Bucarest. Plus tard, comme premier signe marquant du futur chercheur de réelle valeur, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU sera accordé le titre académique de *DOCTEUR EN DROIT* (en 1968) pour la thèse „*L'évolution du contrôle des juges dans le droit processuel civil roumain des 1948 jusqu'à présent*”, sous la coordination du réputé professeur de procédure, l'universitaire docteur Ilie Stoenescu.

Des les années '50 du siècle XX, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU s'est impliqué dans une consistante activité de recherche scientifique dans le domaine du droit du travail. Au cours des années, Monsieur BELIGRĂDEANU a abordé des problématiques des plus diverses, telles: la responsabilité matérielle des personnes encadrées au travail; la conclusion, la modification et la cessation du contrat individuel de travail; la réglementation légale des congés de repos et de ceux non payés; la forme du contrat individuel de travail; les effets des contrats collectifs de travail; le régime juridique des professions libérales, mais aussi des professions étant gouvernées par le pouvoir d'un statut, tel celui des magistrats, des membres du corps diplomatique et consulaire ou de celui des fonctionnaires publics; la notion d'„*abus de droit*” dans le domaine des rapports juridiques de travail; la résolution des conflits collectifs de travail; l'exercice du droit à la grève; le cumul des fonctions; l'admissibilité de l'octroi de dommages moraux causes aux parties lors de l'exécution du contrat individuel de travail; la procédure de la réorganisation judiciaire et la liquidation judiciaire et la législation du travail; le système d'établissement des salaires de base au secteur budgétaire et des indemnités pour les personnes qui occupent des fonctions de dignité publique; le statut légal des dirigeants des sociétés commerciales et des régies autonomes; le régime juridique des tribunaux spécialisés de travail (Conseils de Prud'hommes) et d'assurances sociales, ainsi que celui des assistants judiciaires; des aspects relatifs à la période d'essai suivant à la conclusion du contrat individuel de travail, à la responsabilité disciplinaire ainsi qu'aux applications de la force majeure ou bien du cas fortuit dans le droit du travail.

La fervente activité de recherche que Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU a effectuée ne pouvait pas être non remarquée et, implicitement, celle-ci a été reconnue par de prestigieuses institutions.

Ainsi, en 1983, on a accordé à Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU le prix „*Nicolae Titulescu*” de l'Académie Roumaine, à côté d'autres trois renommés chercheurs (Sanda GHIMPU, Ion Traian ȘTEFĂNESCU et Gheorghe MOHANU), pour l'ouvrage „*Le droit du travail. Traité*”, Tomes I-III. En 2007, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU reçoit de la part de la Société Civile Professionnelle d'Avocats „*Stoica și asociații*”, le *Diplôme d'Excellence* pour son entière carrière juridique. Plus tard, en 2008, l'Union Nationale des Barreaux de la Roumanie et la Revue Roumaine de Droit Privé confèrent à l'infatigable chercheur Șerban

BELIGRĂDEANU, le prix „*Matei Cantacuzino*”, tenant compte „*l’opéra omnia* pour toute l’activité dans le domaine du droit privé” réalisée par le bénéficiaire du prix. Enfin, toujours en 2008, l’Union des Juristes de la Roumanie a accordé à Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU – „*Le Prix d’Excellence*” pour l’entière activité dans le domaine des publications juridiques.

Il est hors du doute le fait que le nom de Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU est lié à l’existence et l’évolution – sans précédent dans le paysage des publications de spécialité juridique de la Roumanie – de la *Revue roumaine de droit (Revista română de drept)* et, plus tard de la revue *Le Droit (Dreptul)*. En tant que secrétaire général de rédaction à la *Revue roumaine de droit* (entre 1977) et ensuite comme rédacteur chef adjoint et, enfin, comme rédacteur chef de la revue *Le Droit*, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU s’est prouvé d’être un subtil, avisé et équilibré coordinateur des deux publications qui, par la valeur du contenu des articles et de études y incorporés, se sont imposés parmi les publications de spécialité juridique de notre pays. La qualité, la tenue et, implicitement, le prestige qui sont aujourd’hui attribués à la revue *Le Droit*, représentent des réalités qui ne sont pas et ne peuvent pas être extérieures à la personnalité du Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU. Une grande partie de ceux qui ont publié des articles dans la prestigieuse revue se sont plus tard consacrés comme universitaires et chercheurs de réelle valeur.

Mais Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU s’est toujours impliqué dans l’activité de praticien et de professeur à la chair. Ainsi, entre 1978 et 1989, Monsieur BELIGRĂDEANU développa son activité en tant qu’arbitre à la Commission d’Arbitrage auprès de la Chambre de Commerce et d’Industrie de l’ex RSR. Ultérieurement, des l’année 1990 et jusqu’à présent, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU fonctionna comme arbitre à la Cour d’Arbitrage Commercial International auprès de la Chambre de Commerce et d’Industrie de la Roumanie. Lors de la période des années 1993 et 1995, le docteur de prestige Șerban BELIGRĂDEANU enseigna en tant que professeur associé à la Faculté Internationale de Sciences Humaines – le Département de Droit – de l’Université de Bucarest, occasion à laquelle il allait soutenir de valeureuses présentations sur le *Droit du travail*. Pour plus de 10 ans, entre 1991 et 2004, le professeur Șerban BELIGRĂDEANU partagea aux étudiants de l’Institut National de la Magistrature, de connaissances de valeur du même *Droit du travail*, cher à son âme et objet des préoccupations de décennies.

Enfin, en 2000, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU allait être juge *ad-hoc* à la Cour Européenne des Droits de l’Homme, dans l’affaire *Constantinescu c. Roumanie*.

Savant d’une incontestable valeur, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU reste, pour toute la communauté académique de la Roumanie, un modèle et, dans la même mesure, un standard. Modeste et équilibré, modéré dans l’analyse, mais faisant appel aux arguments qui le rendaient enviable même par le plus raffiné des professeurs universitaires, avec une éducation solide et une expression élégante des assertions, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU reste un docteur valeureux. Citant le redoutable professeur Ion DELEANU, on ne peut pas ignorer une réalité qui s’impose presque naturellement: „le savant Șerban BELIGRĂDEANU a construit et reconstruit [...] les grandes institutions du droit du travail” dans une société roumaine où les repères moraux, sociales mais aussi économiques sont de moins en moins possible à définir et, malheureusement, de plus en plus difficile d’être imposés à des „*travailleurs*” et des „*employeurs*” qui ne réussissent pas à trouver le point

d'équilibre d'une coexistence naturelle. Pour nous tous, qui, d'une manière ou d'une autre, servons à la chair, en essayant de montrer aux étudiants la voie de la profession qu'ils désirent pratiquer, Monsieur Șerban BELIGRĂDEANU a cessé depuis longtemps d'être „seulement un nom, des plus fameux de la science juridique roumaine”. Monsieur BELIGRĂDEANU s'impose dans le cadre de la recherche juridique de référence *comme une véritable institution*, comme un synonyme du travail incessant, qu'on dépose d'une pure et immaculée conviction.

Celui-ci est – en seulement quelques modestes paroles – Monsieur le Docteur Șerban BELIGRĂDEANU, auquel nous conférons aujourd'hui en pleine et immense joie, le titre académique de *DOCTOR HONORIS CAUSA* de l'Université de l'Ouest de Timișoara, geste par lequel *Alma Mater Timisiensis* accorde au docteur de grande prestige, l'accès bien mérité au for académique du Banat.

La Commission d'analyse:

Président:

Prof. univ. dr. Radu I. MOTICA – Doyen de la Faculté de Droit et Sciences Administratives de l' Université de l'Ouest de Timișoara;

Membres:

Prof. univ. dr. Liviu POP – Faculté de Droit de l'Université „Babeș-Bolyai” de Cluj-Napoca, Docteur *HONORIS CAUSA* de l' Université de l'Ouest de Timișoara;

Prof. univ. dr. Viorel Mihai CIOBANU – Faculté de Droit de l'Université de Bucarest, Docteur *HONORIS CAUSA* de l' Université de l'Ouest de Timișoara;

Prof. univ. dr. Flavius BAIAS – Doyen de la Faculté de Droit de l'Université de Bucarest;

Prof. univ. dr. Ioan VIDA – L'École Nationale de Sciences Politiques et Administratives – Bucarest, Président de la Cour Constitutionnelle de la Roumanie;

Prof. univ. dr. Tudorel TOADER – Doyen de la Faculté de Droit de l'Université „Al. I. Cuza” de Iași, juge à la Cour Constitutionnelle de la Roumanie;

Prof. univ. dr. Ioan LEȘ – Doyen de la Faculté de Droit „Simion Bărnuțiu” de l'Université „Lucian Blaga” de Sibiu;

Prof. univ. dr. Dan Claudiu DĂNIȘOR – Doyen de la Faculté de Droit et Sciences Administratives de l' Université de Craiova.